TRANSCRIPT · EPISODE 213

Weekly English Recap: Weather, Words and Polite Questions

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

110 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Welcome back to Your English Toolbox.

Willkommen zurück bei Your English Toolbox.

I am Peter, and this is your weekly English recap.

Ich bin Peter, und das ist deine wöchentliche Englisch-Zusammenfassung.

Today we will practise forty-two pairs from this week's seven episodes, including two examples from one study page.

Heute werden wir zweiundvierzig Paare aus den sieben Episoden dieser Woche üben, einschließlich zweier Beispiele aus einer Studienseite.

After each original sentence, use four seconds to repeat it.

Nehmen Sie sich nach jedem ursprünglichen Satz vier Sekunden Zeit, um ihn zu wiederholen.

Then I will say the same idea in different words.

Dann werde ich die gleiche Idee in anderen Worten sagen.

Use the next three seconds to try that new version.

Nutzen Sie die nächsten drei Sekunden, um die neue Version auszuprobieren.

If a sentence is long, repeat just the part you can.

Wenn ein Satz lang ist, wiederhole nur den Teil, den du kannst.

Let us begin with autumn leaves and the language of change.

Beginnen wir mit den Herbstblättern und der Sprache der Veränderung.

Now some are yellow, some are orange, and some are red.

Jetzt sind einige gelb, einige sind orange und einige sind rot.

The leaves have changed from green to different autumn colours.

Die Blätter haben sich von grün zu verschiedenen Herbstfarben verändert.

For example, different pigments can make a leaf look green or yellow.

Verschiedene Pigmente können beispielsweise ein Blatt grün oder gelb aussehen lassen.

Different colouring substances can make leaves appear green or yellow.

Verschiedene Farbstoffe können die Blätter grün oder gelb erscheinen lassen.

Leaves contain a green pigment called chlorophyll.

Die Blätter enthalten ein grünes Pigment namens Chlorophyll.

The green colour in leaves comes from a substance called chlorophyll.

Die grüne Farbe der Blätter kommt von einer Substanz namens Chlorophyll.

As the green fades, other pigments can become easier to see.

Wenn das Grün verblaßt, können andere Pigmente leichter zu sehen werden.

When the green grows weaker, the other colours are more visible.

Wenn das Grün schwächer wird, werden die anderen Farben sichtbarer.

Some red pigments can be produced during autumn.

Einige rote Pigmente können im Herbst produziert werden.

A leaf can make some of its red colour in the autumn.

Ein Blatt kann im Herbst einen Teil seiner roten Farbe verlieren.

The photograph has faded in the sun.

Das Foto ist in der Sonne verblasst.

Sunlight has made the colours in the photograph less bright.

Das Sonnenlicht hat die Farben auf dem Foto weniger hell gemacht.

Next, we will use weather expressions with care.

Als nächstes werden wir Wetter-Ausdrücke mit Vorsicht verwenden.

It is raining cats and dogs.

Es regnet in Strömen.

The rain is coming down very heavily.

Der Regen fällt sehr stark.

That is disappointing, but every cloud has a silver lining.

Das ist enttäuschend, aber jede Wolke hat einen silbernen Rand.

That is a setback, but there may be something good in it.

Das ist ein Rückschlag, aber vielleicht steckt darin etwas Gutes.

That sounds like a storm in a teacup.

Das klingt nach viel Aufhebens um nichts.

That sounds like a great deal of fuss about a small issue.

Das klingt nach viel Aufhebens über eine kleine Angelegenheit.

A hopeful expression can sound dismissive if the other person needs us to listen first.

Ein hoffnungsvoller Ausdruck kann abweisend klingen, wenn die andere Person braucht, dass wir zuerst zuhören.

Words meant to encourage someone may feel unkind when they first need to be heard.

Worte, die jemandem Mut machen sollen, können sich unfreundlich anfühlen, wenn sie zuerst gehört werden müssen.

The free sample might be a silver lining to the delay.

Die kostenlose Probe könnte ein Silberstreifen auf die Verzögerung sein.

The extra sample could be one good thing about having to wait.

Die zusätzliche Probe könnte eine gute Sache über das Warten sein.

One final weather idiom is under a cloud, which points to suspicion.

Eine letzte Wetterwendung ist „under a cloud“: Sie deutet darauf hin, dass jemand unter Verdacht steht.

For example, a manager left the company under a cloud after questions about missing money.

Zum Beispiel verließ ein Manager das Unternehmen unter Verdacht, nachdem Fragen zu verschwundenem Geld aufkamen.

A manager left amid suspicion after people asked about missing money.

Ein Manager verließ das Büro unter Verdacht, nachdem Leute nach fehlendem Geld gefragt hatten.

You have finished our first two topics.

Ihr habt unsere ersten beiden Themen beendet.

Now let us order ice cream more clearly.

Jetzt lassen Sie uns Eis bestellen deutlicher.

What arrived was a tray with five or six scoops.

Es kam ein Tablett mit fünf oder sechs Eiskugeln.

The server brought a tray holding several portions of ice cream.

Der Kellner brachte ein Tablett mit mehreren Portionen Eis.

How many scoops come in a bowl?

Wie viele Eiskugeln bekommt man in einer Schüssel?

How many portions of ice cream are served in one bowl?

Wie viele Portionen Eis werden in einer Schüssel serviert?

A bowl is a deep, round dish that can hold food.

Eine Schüssel ist eine tiefe, runde Schüssel, in der man Essen aufbewahren kann.

A bowl is a rounded container used for serving food.

Eine Schüssel ist ein abgerundeter Behälter zum Servieren von Speisen.

Could I have one scoop of chocolate ice cream in a bowl, please?

Könnte ich eine Kugel Schokoladeneis in einer Schüssel haben, bitte?

May I have one serving of chocolate ice cream in a bowl?

Darf ich eine Portion Schokoladeneis in einer Schüssel haben?

You can have two scoops in one bowl.

Man kann zwei Eiskugeln in einer Schüssel bekommen.

A single bowl can hold two portions of ice cream.

Eine einzelne Schüssel kann zwei Portionen Eis halten.

If the menu is unclear, asking is often the easiest solution.

Wenn die Speisekarte unklar ist, ist Fragen oft die einfachste Lösung.

When the menu does not explain it, a simple question can help.

Wenn das Menü es nicht erklärt, kann eine einfache Frage helfen.

Listen for three very different meanings of run.

Achte auf drei sehr unterschiedliche Bedeutungen von „run“.

I ran to the station because I was late.

Ich rannte zum Bahnhof, weil ich zu spät war.

I moved quickly on foot to the station because I was behind schedule.

Ich bewegte mich schnell zu Fuß zum Bahnhof, weil ich im Rückstand war.

The washing machine is running.

Die Waschmaschine läuft.

The washing machine is switched on and working.

Die Waschmaschine ist eingeschaltet und läuft.

My sister runs a small café.

Meine Schwester betreibt ein kleines Café.

My sister manages a little café.

Meine Schwester betreibt ein kleines Café.

Maya owns the café, but her brother runs it.

Maya besitzt das Café, aber ihr Bruder führt es.

The café belongs to Maya, while her brother manages its daily work.

Das Café gehört Maya, während ihr Bruder die tägliche Arbeit leitet.

The words around run help you find the meaning.

Die Wörter rund um run helfen dir, die Bedeutung zu finden.

The surrounding words show which sense of run is intended.

Die Wörter im Umfeld zeigen, welche Bedeutung von „run“ gemeint ist.

Your computer can be running, and an engine can be running too.

Ihr Computer kann laufen, und eine Maschine kann auch laufen.

Both a computer and an engine can be operating.

Sowohl ein Computer als auch ein Motor können in Betrieb sein.

You have passed the halfway point.

Sie haben die Hälfte des Weges passiert.

Our next sentences come from The Last Train Home.

Unsere nächsten Sätze stammen aus The Last Train Home.

Her train had already left.

Ihr Zug war bereits gefahren.

The train departed before she arrived.

Der Zug fuhr ab, bevor sie ankam.

Her phone battery was almost empty, and she did not know what to do.

Ihr Handy-Akku war fast leer und sie wusste nicht, was sie tun sollte.

She was unsure of her next step, and her phone was nearly out of power.

Sie war sich ihres nächsten Schritts nicht sicher, und ihr Handy war fast leer.

Anna carried the bag to the station office.

Anna trug die Tasche zum Bahnhofsbüro.

Anna took the bag to the office at the station.

Anna brachte die Tasche ins Büro am Bahnhof.

These belong to my father.

Diese gehören meinem Vater.

My father is the owner of these things.

Mein Vater ist der Besitzer dieser Dinge.

I missed the last train home.

Ich habe den letzten Zug nach Hause verpasst.

I arrived too late to catch the final train home.

Ich kam zu spät an, um den letzten Zug nach Hause zu erwischen.

She had missed her train, but she had found another way home.

Sie hatte ihren Zug verpasst, aber sie hatte einen anderen Weg nach Hause gefunden.

Although her train was gone, she discovered another route back.

Obwohl ihr Zug weg war, entdeckte sie einen anderen Weg zurück.

Now practise asking polite questions about a problem.

Übe nun, höfliche Fragen zu einem Problem zu stellen.

The final two expressions in this section come from the extra practice on our website.

Die letzten beiden Ausdrücke in diesem Abschnitt stammen aus der zusätzlichen Übung auf unserer Website.

I think there might be a mistake on my receipt.

Ich glaube, es könnte einen Fehler auf meiner Quittung geben.

It looks as if my receipt may contain an error.

Es sieht so aus, als ob meine Quittung einen Fehler enthalten könnte.

I ordered one sandwich, but the receipt shows two.

Ich habe ein Sandwich bestellt, aber auf der Quittung stehen zwei.

I asked for one sandwich, although I have been charged for two.

Ich bat um ein Sandwich, obwohl ich für zwei berechnet wurde.

Could you check that for me?

Könnten Sie das für mich überprüfen?

Would you please take a look at that?

Würden Sie bitte einen Blick darauf werfen?

What can we do about it?

Was können wir dagegen tun?

What would be a good way to solve this?

Was wäre ein guter Weg, dies zu lösen?

Could you take another look?

Könnten Sie noch einmal hinschauen?

Would you please check it once more?

Könnten Sie das bitte noch einmal überprüfen?

Could you confirm what happens next?

Können Sie bestätigen, was als nächstes passiert?

Would you please tell me what the next step will be?

Würden Sie mir bitte sagen, was der nächste Schritt sein wird?

Finally, let us talk about a parasocial connection.

Lassen Sie uns schließlich über eine parasoziale Verbindung sprechen.

This is a feeling of knowing a creator who does not know you personally.

Das ist das Gefühl, einen Schöpfer zu kennen, der dich nicht persönlich kennt.

It is often described as one-sided.

Es wird oft als einseitig beschrieben.

People often say the connection is felt mainly by one person.

Die Leute sagen oft, dass die Verbindung hauptsächlich von einer Person gespürt wird.

You might feel connected to a creator because their stories are meaningful to you.

Du fühlst dich vielleicht mit einem Schöpfer verbunden, weil seine Geschichten für dich von Bedeutung sind.

A creator’s stories may matter to you and make you feel close to them.

Die Geschichten eines Schöpfers sind dir vielleicht wichtig und lassen dich dich ihnen nahe fühlen.

That does not mean listening to a podcast is a bad thing.

Das bedeutet nicht, dass das Hören eines Podcasts eine schlechte Sache ist.

Enjoying a podcast is not automatically a problem.

Einen Podcast zu genießen ist nicht automatisch ein Problem.

Mutual means shared by both people or sides.

Gemeinsame Mittel, die von beiden Personen oder Seiten geteilt werden.

If something is mutual, both sides share it.

Wenn etwas gegenseitig ist, teilen beide Seiten es.

That feeling can be meaningful, even if the host does not know the listener personally.

Dieses Gefühl kann bedeutungsvoll sein, auch wenn der Gastgeber den Zuhörer nicht persönlich kennt.

The listener’s feeling may matter, although the host has never met them.

Das Gefühl des Zuhörers kann wichtig sein, obwohl der Gastgeber ihn nie getroffen hat.

The context matters, and we should avoid using the word to judge someone too quickly.

Der Kontext ist wichtig, und wir sollten vermeiden, das Wort zu verwenden, um jemanden zu schnell zu beurteilen.

Look at the situation before you use the word as a quick judgement.

Schauen Sie sich die Situation an, bevor Sie das Wort als schnelles Urteil verwenden.

You have practised forty-two pairs from our seven episodes this week.

Du hast diese Woche zweiundvierzig Paare aus unseren sieben Folgen geübt.

Choose one useful phrase about weather and one polite question.

Wählen Sie eine nützliche Phrase über das Wetter und eine höfliche Frage.

Make a sentence about your own life with each of them.

Machen Sie einen Satz über Ihr eigenes Leben mit jedem von ihnen.

If you want another round, try to say the alternative sentence before I do.

Wenn Sie noch eine Runde wollen, versuchen Sie, den alternativen Satz zu sagen, bevor ich es tue.

Visit Your English Toolbox for the transcript, vocabulary and downloadable practice.

Besuchen Sie Your English Toolbox für das Transkript, Vokabeln und herunterladbare Übungen.

Thank you for practising with me.

Vielen Dank, dass Sie mit mir üben.

This is Peter, and I will see you next time.

Das ist Peter, und wir sehen uns beim nächsten Mal.